

III

(Actos adoptados en aplicación del Tratado UE)

ACTOS ADOPTADOS EN APLICACIÓN DEL TÍTULO V DEL TRATADO UE

POSICIÓN COMÚN 2009/615/PESC DEL CONSEJO

de 13 de agosto de 2009

que modifica la Posición Común 2006/318/PESC por la que se renuevan las medidas restrictivas contra Birmania/Myanmar

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea y, en particular, su artículo 15,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 27 de abril de 2006, el Consejo adoptó la Posición Común 2006/318/PESC ⁽¹⁾ por la que se renuevan las medidas restrictivas contra Birmania/Myanmar.
- (2) La Posición Común 2009/351/PESC ⁽²⁾ del Consejo, de 27 de abril de 2009, prorrogó hasta el 30 de abril de 2010 las medidas restrictivas impuestas por la Posición Común 2006/318/PESC.
- (3) El 11 de agosto de 2009, la Unión Europea condenó el veredicto contra Daw Aung San Suu Kyi y anunció que responderá con nuevas medidas restrictivas específicas.
- (4) En vista de la gravedad de la violación de los derechos fundamentales de Daw Aung San Suu Kyi, el Consejo considera necesario incluir a los miembros del poder judicial responsables de la resolución judicial en la lista de personas y entidades sometidas a una prohibición de viajar y a la congelación de activos, que figura en el anexo II de la Posición Común 2006/318/PESC.

- (5) Por otra parte, el Consejo considera necesario modificar la lista de personas y entidades sometidas a las medidas restrictivas con objeto de ampliar los activos congelados a empresas que son propiedad o controladas por miembros del régimen de Birmania/Myanmar o por personas o entidades asociadas con ellos.

HA ADOPTADO LA PRESENTE ACCIÓN COMÚN:

Artículo 1

Los anexos II y III de la Posición Común 2006/318/PESC se sustituirán por los anexos I y II de la presente Posición Común.

Artículo 2

La presente Posición Común surtirá efecto el día de su adopción.

Artículo 3

La presente Posición Común se publicará en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el 13 de agosto de 2009.

Por el Consejo

El Presidente

C. BILDT

⁽¹⁾ DO L 116 de 29.4.2006, p. 77.

⁽²⁾ DO L 108 de 29.4.2009, p. 54.

ANEXO I

«ANEXO II

Lista a que se refieren los artículos 4, 5 y 8

Notas:

1. Los alias u otras grafías del nombre se indican mediante (a).
2. FN significa fecha de nacimiento.
3. LN significa lugar de nacimiento.
4. Salvo indicación contraria, todos los pasaportes y documentos de identidad son de Birmania/Myanmar.

A. CONSEJO DE ESTADO PARA LA PAZ Y EL DESARROLLO (SPDC)

#	Nombre (y posibles alias)	Información identificativa (cargo o título, fecha y lugar de nacimiento, número de pasaporte o de documento de identidad, cónyuge o hijo/hija de ...)	Sexo (M/F)
A1a	General Jefe Than Shwe	Presidente; FN 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Esposa del General Jefe Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Hija del General Jefe Than Shwe	F
A1d	Comandante Zaw Phyoo Win	Esposo de Thandar Shwe, Subdirector de la Sección de Exportaciones del Ministerio de Comercio	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Hija del General Jefe Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Hija del General Jefe Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe, (a) Tun Tun Naing	Hijo del General Jefe Than Shwe, propietario de J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	Esposa de Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Hijo del General Jefe Than Shwe, propietario de J's Donuts	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	Esposa de Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe, (a) Maung Maung	Hijo del General Jefe Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Hija del General Jefe Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe, (a) Ma Aw	Hija del General Jefe Than Shwe	F
A1n	Teniente Coronel Nay Soe Maung	Esposo de Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae, (a) Nay Shwe Thway Aung	Hijo de Kyi Kyi Shwe y Nay Soe Maung	M
A2a	Vice-General Jefe Maung Aye	Vicepresidente; FN 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Esposa del Vice-General Jefe Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Hija del Vice-General Jefe Maung Aye, esposa del Comandante Pye Aung (ref. D17g) Propietaria de Queen Star Computer Co.	F

#	Nombre (y posibles alias)	Información identificativa (cargo o título, fecha y lugar de nacimiento, número de pasaporte o de documento de identidad, cónyuge o hijo/hija de ...)	Sexo (M/F)
A3a	General Thura Shwe Mann	Jefe de Estado Mayor, Coordinador de Operaciones Especiales (Ejército de Tierra, Armada y Ejército del Aire), FN 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Esposa del General Thura Shwe Mann, FN 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann, (a) Shwe Mann Ko Ko	Hijo del General Thura Shwe Mann; empresa: Ayeya Shwe War (Wah) Company, FN 19.6.1977.	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Esposa de Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Hijo del General Thura Shwe Mann, FN 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Esposa de Toe Naing Mann; hija de Khin Shwe (ref. J5a), FN 24.3.1981	F
A4a	Teniente General Thein Sein	Primer Ministro. FN 20.4.1945	M
A4b	Khin Khin Win	Esposa del Teniente General Thein Sein	F
A5a	Teniente General (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura es un título) Primer secretario FN 29.5.1950 Presidente del Myanmar National Olympic Council y Presidente de Myanmar Economic Corporation	M
A5b	Khin Saw Hnin	Esposa del Teniente General Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A5c	Capitán Naing Lin Oo	Hijo del Teniente General General Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	Esposa del Capitán Naing Lin Oo	F
A6a	General de División Min Aung Hlaing	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 2 (Estados de Kayah y Shan), desde el 23.6.2008 (ref. anterior: B12a)	M
A6b	Kyu Kyu Hla	Esposa del General de División Min Aung Hlaing	F
A7a	Teniente General Tin Aye	Jefe de Material Militar y Director de UMEHL	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	Esposa del Teniente General Tin Aye	F
A7c	Zaw Min Aye	Hijo del Teniente General Tin Aye	M
A8a	Teniente General Ohn Myint	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay) desde el 23.6.2008 (ref. anterior B9a)	M
A8b	Nu Nu Swe	Esposa del Teniente General Ohn Myint	F
A8c	Kyaw Thiha, (a) Kyaw Thura	Hijo del Teniente General Ohn Myint	M
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Esposa de Kyaw Thiha	F
A9a	General de División Hla Htay Win	Jefe de Instrucción de las Fuerzas Armadas desde el 23.6.2008. (ref. anterior B1a). Propietario de Htay Co. (explotación forestal y madera)	M
A9b	Mar Mar Wai	Esposa del General de División Hla Htay Win	F
A10a	General de División Ko Ko	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan) desde el 23.6.2008 (ref. anterior B10a)	M

#	Nombre (y posibles alias)	Información identificativa (cargo o título, fecha y lugar de nacimiento, número de pasaporte o de documento de identidad, cónyuge o hijo/hija de ...)	Sexo (M/F)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Esposa del General de División Ko Ko	F
A11a	General de División Thar Aye, (a) Tha Aye	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 4 (Karen, Mon, Tenasserim), FN 16.2.1945	M
A11b	Wai Wai Khaing, (a) Wei Wei Khaing	Esposa del General de División Thar Aye	F
A11c	See Thu Aye	Hijo del General de División Thar Aye	M
A12a	Teniente General Myint Swe	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 5 (Naypyidaw, Yangón)	M
A12b	Khin Thet Htay	Esposa del Teniente General Myint Swe	F
A13a	Arnt Maung	Director General jubilado, Dirección de Asuntos Religiosos	M

B. JEFES DE REGIÓN

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la región)	Sexo (M/F)
B1a	General de Brigada Win Myint	Yangón	M
B1b	Kyin Myaing	Esposa del General de Brigada Win Myint	F
B2a	General de Brigada Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Región oriental (Estado de Shan (Sur)) (ref. anterior G23a)	M
B2b	Thinzar Win Sein	Esposa del General de Brigada Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	F
B3a	General de Brigada Myint Soe	Región noroccidental (División Sagaing) y Ministro regional sin cartera	M
B4a	General de Brigada Khin Zaw Oo	Región costera (División Tanintharyi), FN 24.6.1951	M
B5a	General de Brigada Aung Than Htut	Región nororiental (Estado de Shan (Norte))	M
B5b	Daw Cherry	Esposa del General de Brigada Aung Than Htut	F
B6a	General de Brigada Tin Ngwe	Región central (División Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	Esposa del General de Brigada Tin Ngwe	F
B7a	General de División Thaung Aye	Región occidental (Estado de Rakhine) (ref. anterior B2a)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	Esposa del General de División Thaung Aye	F
B8a	General de Brigada Kyaw Swe	Región sudoccidental (División Irrawaddy) y Ministro regional sin cartera	M
B8b	Win Win Maw	Esposa del General de Brigada Kyaw Swe	F
B9a	General de División Soe Win	Región septentrional (Estado de Kachin)	M
B9b	Than Than Nwe	Esposa del General de División Soe Win	F
B10a	General de División Hla Min	Región meridional (División Bago)	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la región)	Sexo (M/F)
B11a	General de Brigada Thet Naing Win	Región sudoriental (Estado de Mon)	M
B12a	General de División Kyaw Phyo	Triángulo (Estado de Shan (Este))	M
B13a	General de División Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Esposa del General de División Wai Lwin	F
B13b	Wai Phyo Aung	Hijo del General de División Wai Lwin	M
B13c	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Esposa de Wai Phyo Aung	F
B13e	Wai Phyo	Hijo del General de División Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Hija del General de División Wai Lwin	F

C. SUBJEFES DE REGIÓN

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la región)	Sexo (M/F)
C1a	General de Brigada Kyaw Kyaw Tun	Yangón	M
C1b	Khin May Latt	Esposa del General de Brigada Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	General de Brigada Than Htut Aung	Región central	M
C2b	Moe Moe Nwe	Esposa del General de Brigada Than Htut Aung	F
C3a	General de Brigada Tin Maung Ohn	Región noroccidental	M
C4a	General de Brigada San Tun	Región septentrional, FN 2.3.1951, Yangón	M
C4b	Tin Sein	Esposa del General de Brigada San Tun. FN 27.9.1950, Yangón	F
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Hija del General de Brigada San Tun, FN 16.9.1979, Directora de Ar Let Yone Co. Ltd	F
C4d	Min Thant	Hijo del General de Brigada San Tun, FN 11.11.1982, Yangón, Director de Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	Hija del General de Brigada San Tun, FN. 25.10.1984, Yangón, Directora de Ar Let Yone Co. Ltd	F
C5a	General de Brigada Hla Myint	Región nororiental	M
C5b	Su Su Hlaing	Esposa del General de Brigada Hla Myint	F
C6a	General de Brigada Wai Lin	Triángulo	M
C7a	General de Brigada Win Myint	Región oriental	M
C8a	General de Brigada Zaw Min	Región sudoriental	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Esposa del General de Brigada Zaw Min	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la región)	Sexo (M/F)
C9a	General de Brigada Hone Ngaing, (a) Hon Ngai	Región costera	M
C10a	General de Brigada Thura Maung Ni	Región meridional	M
C10b	Nan Myint Sein	Esposa del General de Brigada Thura Maung Ni	F
C11a	General de Brigada Tint Swe	Región sudoccidental	M
C11b	Khin Thaug	Esposa del General de Brigada Tint Swe	F
C11c	Ye Min, (a) Ye Kyaw Swar Swe	Hijo del General de Brigada Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Esposa de Ye Min	F
C12a	General de Brigada Tin Hlaing	Región occidental	M
C12b	Hla Than Htay	Esposa del General de Brigada Tin Hlaing	F

D. MINISTROS

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
D1a	General de División Htay Oo	Agricultura e Irrigación desde el 18.9.2004 (anteriormente en Cooperativas, desde el 25.8.2003); Secretario General de la Asociación para la Unión, la Solidaridad y el Desarrollo (USDA)	M
D1b	Ni Ni Win	Esposa del General de División Htay Oo	F
D1c	Thein Zaw Nyo	Hijo menor del General de División Htay Oo	M
D2a	General de Brigada Tin Naing Thein	Comercio desde el 18.9.2004 (anteriormente, Viceministro de Silvicultura), FN 1955	M
D2b	Aye Aye	Esposa del General de Brigada Tin Naing Thein	F
D3a	General de División Khin Maung Myint	Obras Públicas; también Ministro de Energía Eléctrica 2	M
D4a	General de División Tin Htut	Cooperativas desde el 15.5.2006	M
D4b	Tin Tin Nyunt	Esposa del General de División Tin Htut	F
D5a	General de División Khin Aung Myint	Cultura (desde el 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	Esposa del General de División Khin Aung Myint	F
D6a	Dr. Chan Nyein	Educación (desde el 10.8.2005). Anteriormente Viceministro de Ciencia y Tecnología, miembro del Comité Ejecutivo de la USDA. FN 1944	M
D6b	Sandar Aung	Esposa del Dr. Chan Nyein	F
D7a	Coronel Zaw Min	Energía Eléctrica (1) (desde el 15.5.2006) FN 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	Esposa del Coronel Zaw Min	F
D8a	General de Brigada Lun Thi	Energía (desde el 20.12.1997) FN 18.7.1940	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
D8b	Khin Mar Aye	Esposa del General de Brigada Lun Thi	F
D8c	Mya Sein Aye	Hija del General de Brigada Lun Thi	F
D8d	Zin Maung Lun	Hijo del General de Brigada Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	Esposa de Zin Maung Lun	F
D9a	General de División Hla Tun	Finanzas y Hacienda (desde el 1.2.2003) FN 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	Esposa del General de División Hla Tun	F
D10a	Nyan Win	Asuntos Exteriores (desde el 18.9.2004); anteriormente, Jefe Adjunto de Instrucción de las Fuerzas Armadas; FN 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	Esposa de Nyan Win, FN 15.1.1953	F
D11a	General de Brigada Thein Aung	Silvicultura (desde el 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	Esposa del General de Brigada Thein Aung	F
D12a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sanidad (desde el 1.2.2003), FN 1940	M
D12b	Nilar Thaw	Esposa del Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D13a	General de División Maung Oo	Interior (desde el 5.11.2004), Ministro de Inmigración y Población desde febrero de 2009, FN 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Esposa del General de División Maung Oo	F
D14a	General de División Maung Maung Swe	Bienestar Social, Socorro y Reasentamiento (desde el 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	Esposa del General de División Maung Maung Swe	F
D14c	Ei Thet Thet Swe	Hija del General de División Maung Maung Swe	F
D14d	Kaung Kyaw Swe	Hijo del General de División Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaug	Industria 1 (desde el 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	Esposa de Aung Thaug	F
D15c	Comandante Moe Aung	Hijo de Aung Thaug	M
D15d	Dra. Aye Khaing Nyunt	Esposa del Comandante Moe Aung	F
D15e	Nay Aung	Hijo de Aung Thaug, empresario, Director General de Aung Yee Phyo Co. Ltd. y Director de IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	Esposa de Nay Aung	F
D15g	Comandante Pyi Aung, (a) Pye Aung	Hijo de Aung Thaug (casado con A2c), Director de IGE Co.Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	Hija de Aung Thaug	F
D15i	Dra. Thu Nanda Aung	Hija de Aung Thaug	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
D15j	Aye Myat Po Aung	Hija de Aung Thauung	F
D16a	Vicealmirante Soe Thein	Industria 2 (desde junio de 2008) (ref. anterior G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin	Esposa del Vicealmirante Soe Thein	F
D16c	Yimon Aye	Hija del Vicealmirante Soe Thein, FN. 12.7.1980	F
D16d	Aye Chan	Hijo del Vicealmirante Soe Thein, FN. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	Hija del Vicealmirante Soe Thein, FN. 23.3.1979	F
D17a	General de Brigada Kyaw Hsan	Información (desde el 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	Esposa del General de Brigada Kyaw Hsan, Jefe del Departamento de Información de la Federación de Asuntos de la Mujer de Myanmar	F
D18a	General de Brigada Maung Maung Thein	Ganadería y Pesca	M
D18b	Myint Myint Aye	Esposa del General de Brigada Maung Maung Thein	F
D18c	Min Thein, (a) Ko Pauk	Hijo del General de Brigada Maung Maung Thein	M
D19a	General de Brigada Ohn Myint	Minas (desde el 15.11.1997)	M
D19b	San San	Esposa del General de Brigada Ohn Myint	F
D19c	Thet Naing Oo	Hijo del General de Brigada Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	Hijo del General de Brigada Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	Planificación Nacional y Desarrollo Económico (desde el 20.12.1997), FN 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	Esposa de Soe Tha, FN 5.10.1980	F
D20c	Kyaw Myat Soe	Hijo de Soe Tha, FN 14.2.1973	M
D20d	Wei Wei Lay	Esposa de Kyaw Myat Soe, FN 12.9.1978	F
D20e	Aung Soe Tha	Hijo de Soe Tha, FN 5.10.1983	M
D20f	Myat Myitzu Soe	Hija de Soe Tha, FN 14.2.1973	F
D20g	San Thida Soe	Hija de Soe Tha, FN 12.9.1978	F
D20h	Phone Myat Soe	Hijo de Soe Tha, FN 3.3.1983	M
D21a	Coronel Thein Nyunt	Progreso de las Zonas Fronterizas, Razas Nacionales y Asuntos de Desarrollo (desde el 15.11.1997) y Alcalde de Naypidaw	M
D21b	Kyin Khaing (Khin)	Esposa del Coronel Thein Nyunt	F
D22a	General de División Aung Min	Transporte Ferroviario (desde el 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar, (a) Wai Wai Tha	Esposa del General de División Aung Min	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
D22c	Aye Min Aung	Hija del General de División Aung Min	F
D22d	Htoo Char Aung	Hijo del General de División Aung Min	M
D23a	General de Brigada Thura Myint Maung	Asuntos Religiosos (desde el 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	Hijo del General de Brigada Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	Esposa de Aung Kyaw Soe	F
D23d	Zin Myint Maung	Hija del General de Brigada Thura Myint Maung	F
D24a	Thaung	Ciencia y Tecnología (desde el 11.1998), FN 6.7.1937	M
D24b	May Kyi Sein	Esposa de Thaung	F
D24c	Aung Kyi	Hijo de Thaung, FN 1971	M
D25a	General de Brigada Thura Aye Myint	Deporte (desde el 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	Esposa del General de Brigada Thura Aye Myint	F
D25c	Nay Linn	Hijo del General de Brigada Thura Aye Myint	M
D26a	General de Brigada Thein Zaw	Telecomunicaciones, Correos y Telégrafos (desde el 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	Esposa del General de Brigada Thein Zaw	F
D27a	General de División Thein Swe	Transportes, desde el 18.9.2004 (anteriormente, Gabinete del Primer Ministro desde el 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	Esposa del General de División Thein Swe	F
D28a	General de División Soe Naing	Hostelería y Turismo (desde el 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	Esposa del General de División Soe Naing	F
D28c	Wut Yi Oo	Hija del General de División Soe Naing	F
D28d	Capitán Htun Zaw Win	Esposo de Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	Hija del General de División Soe Naing	F
D28f	Yi Phone Zaw	Hijo del General de División Soe Naing	M
D29a	General de División Khin Maung Mint	Energía Eléctrica (2) (nuevo ministerio) (desde el 15.5.2006)	M
D29b	Win Win Nu	Esposa del General de División Khin Maung Mint	F
D30a	Aung Kyi	Empleo y Trabajo (nombrado Ministro de Relaciones el 8.10.2007, encargado de las relaciones con Aung San Suu Kyi)	M
D30b	Thet Thet Swe	Esposa de Aung Kyi	F
D31a	Kyaw Thu	Presidente del Comité de Selección y Formación de la Función Pública, FN 15.8.1949	M
D31b	Lei Lei Kyi	Esposa de Kyaw Thu	F

E. VICEMINISTROS

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agricultura e Irrigación (desde el 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Esposa de Ohn Myint	F
E2a	General de Brigada Aung Tun	Comercio (desde el 13.9.2003)	M
E3a	General de Brigada Myint Thein	Obras Públicas (desde el 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Esposa del General de Brigada Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Obras Públicas (desde el 7.5.1998)	M
E5a	General de División Aye Myint	Defensa (desde el 15.5.2006)	M
E6a	General de Brigada Aung Myo Min	Educación (desde el 19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	Esposa del General de Brigada Aung Myo Min	F
E6c	Si Thun Aung	Hijo del General de Brigada Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	Energía Eléctrica 1 (desde el 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	Esposa de Myo Myint	F
E7c	Aung Khaing Moe	Hijo de Myo Myint, FN 25.6.1967 (se cree que se encuentra en el Reino Unido, adonde viajó antes de ser incluido en la lista)	M
E8a	General de Brigada Than Htay	Energía (desde el 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	Esposa del General de Brigada Than Htay	F
E9a	Coronel Hla Thein Swe	Finanzas y Hacienda (desde el 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	Esposa del Coronel Hla Thein Swe	F
E10a	General de Brigada Win Myint	Energía eléctrica(2)	M
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Esposa del General de Brigada Win Myint	F
E11a	Maung Myint	Asuntos Exteriores (desde el 18.9.2004)	M
E11b	Dra. Khin Mya Win	Esposa de Maung Myint	F
E12a	Prof. Dr. Mya Oo	Sanidad (desde el 16.11.1967); FN 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	Esposa del Prof. Dr. Mya Oo	F
E12c	Dr. Tun Tun Oo	Hijo del Prof. Dr. Mya Oo; FN 26.7.1965	M
E12d	Dra. Mya Thuzar	Hija del Prof. Dr. Mya Oo; FN 23.9.1971	F
E12e	Mya Thidar	Hija del Prof. Dr. Mya Oo; FN 10.6.1973	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
E12f	Mya Nandar	Hija del Prof. Dr. Mya Oo; FN 29.5.1976	F
E13a	General de Brigada Phone Swe	Interior (desde el 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	Esposa del General de Brigada Phone Swe	F
E14a	General de Brigada Aye Myint Kyu	Hostelería y Turismo (desde el 16.11.1997)	M
E14b	Khin Swe Myint	Esposa del General de Brigada Aye Myint Kyu	F
E15a	General de Brigada Win Sein	Inmigración y Población (desde noviembre de 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	Esposa del General de Brigada Win Sein	F
E16a	Teniente Coronel Khin Maung Kyaw	Industria 2 (desde el 5.1.2000)	M
E16b	Mi Mi Wai	Esposa del Teniente Coronel Khin Maung Kyaw	F
E17a	Coronel Tin Ngwe	Progreso de las Zonas Fronterizas, Razas Nacionales y Asuntos de Desarrollo (desde el 25.8.2003)	M
E17b	Khin Mya Chit	Esposa del Coronel Tin Ngwe	F
E18a	Thura Thaug Lwin	(Thura es un título) Transporte Ferroviario (desde el 16.11.1997)	M
E18b	Dra. Yi Yi Htwe	Esposa de Thura Thaug Lwin	F
E19a	General de Brigada Thura Aung Ko	(Thura es un título) Asuntos Religiosos, miembro del Comité Ejecutivo Central de la USDA (desde el 17.11.1997)	M
E19b	Myint Myint Yee, (a) Yi Yi Myint	Esposa del General de Brigada Thura Aung Ko	F
E20a	Kyaw Soe	Ciencia y Tecnología (desde el 15.11.2004)	M
E21a	Coronel Thurein Zaw	Planificación Nacional y Desarrollo Económico (desde el 10.8.2005)	M
E21b	Tin Ohn Myint	Esposa del Coronel Thurein Zaw	F
E22a	General de Brigada Kyaw Myint	Bienestar Social, Socorro y Reasentamiento (desde el 25.8.2003)	M
E22b	Khin Nwe Nwe	Esposa del General de Brigada Kyaw Myin	F
E23a	Pe Than	Transportes Ferroviarios (desde el 14.11.1998)	M
E23b	Cho Cho Tun	Esposa de Pe Than	F
E24a	Coronel Nyan Tun Aung	Transporte (desde el 25.8.2003)	M
E24b	Wai Wai	Esposa del Coronel Nyan Tun Aung	F
E25a	Dr. Paing Soe	Sanidad (viceministro suplementario) (desde el 15.5.2006)	M
E25b	Khin Mar Swe	Esposa del Dr. Paing Soe	F
E26a	General de División Thein Tun	Correos y Telecomunicaciones	M
E26b	Mya Mya Win	Esposa de Thein Tun	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del Ministerio)	Sexo (M/F)
E27a	General de División Kyaw Swa Khaing	Industria	M
E27b	Khin Phyu Mar	Esposa de Kyaw Swa Khaing	F
E28a	General de División Thein Htay	Defensa	M
E28b	Myint Myint Khine	Esposa del General de División Thein Htay	F
E29a	General de Brigada Tin Tun Aung	Trabajo (desde el 7.11.2007)	M

F. OTROS CARGOS RELACIONADOS CON EL TURISMO

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo ocupado)	Sexo (M/F)
F1a	U Hla Htay	Director General de la Dirección de Hostelería y Turismo (Director Gerente de los Servicios de Hostelería y Turismo de Myanmar hasta agosto de 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Vicedirector General, Dirección de Hostelería y Turismo	M
F3a	Soe Thein	Director Gerente de los Servicios de Hostelería y Turismo de Myanmar desde octubre de 2004 (anteriormente, Gerente)	M
F4a	Khin Maung Soe	Gerente	M
F5a	Tint Swe	Gerente	M
F6a	Teniente Coronel Yan Naing	Gerente, Ministerio de Hostelería y Turismo	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Directora de Promoción Turística, Ministerio de Hostelería y Turismo	F

G. ALTOS MANDOS MILITARES

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G1a	General de División Hla Shwe	Ayudante General Adjunto	M
G2a	General de División Soe Maung	General Consejero Togado	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Esposa del General de División Soe Maung	F
G3a	General de División Thein Htaik, (a) Hteik	Inspector General	M
G4a	General de División Saw Hla	Capitán Preboste	M
G4b	Cho Cho Maw	Esposa del General de División Saw Hla	F
G5a	General de División Htin Aung Kyaw	Viceintendente General	M
G5b	Khin Khin Maw	Esposa del General de División Htin Aung Kyaw	F
G6a	General de División Lun Maung	Auditor General	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G6b	May Mya Sein	Esposa del General de División Lun Maung	F
G7a	General de División Nay Win	Asistente Militar del Presidente del SPDC	M
G8a	General de División Hsan Hsint	General Jefe de Nombramientos Militares; FN 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Esposa del General de División Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Hijo del General de División Hsan Hsint	M
G9a	General de División Hla Aung Thein	Comandante de Campo, Yangón	M
G9b	Amy Khaing	Esposa de Hla Aung Thein	F
G10a	General de División Ye Myint	Jefe de Seguridad en Asuntos Militares	M
G10b	Myat Ngwe	Esposa del General de División Ye Myint	F
G11a	General de Brigada Mya Win	Comandante del Instituto Nacional de Defensa	M
G12a	General de Brigada Maung Maung Aye	Comandante de la Escuela de Estado Mayor (desde junio de 2008)	M
G12b	San San Yee	Esposa del General de Brigada Maung Maung Aye	F
G13a	General de Brigada Tun Tun Oo	Director de Relaciones Públicas y Guerra Psicológica	M
G14a	General de División Thein Tun	Director de Transmisiones; miembro del Comité de Gestión Organizador de la Convención Nacional	M
G15a	General de División Than Htay	Director de Suministros y Transportes	M
G15b	Nwe Nwe Win	Esposa del General de División Than Htay	F
G16a	General de División Khin Maung Tint	Director de Impresos de Seguridad	M
G17a	General de División Sein Lin	Director, Ministerio de Defensa (se desconoce su función exacta; anteriormente Director de Armamento y Material)	M
G18a	General de División Kyi Win	Director de Artillería y Blindados, Miembro del Consejo UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	Esposa del General de División Kyi Win	F
G19a	General de División Tin Tun	Director de Ingeniería Militar	M
G19b	Khin Myint Wai	Esposa del General de División Tin Tun	F
G20a	General de División Aung Thein	Director de Reasentamiento	M
G20b	Htwe Yi, (a) Htwe Htwe Yi	Esposa del General de División Aung Thein	F
G21a	General de Brigada Hla Htay Win	Jefe Adjunto de Instrucción de las Fuerzas Armadas	M
G22a	General de Brigada Than Maung	Viccomandante del Instituto Nacional de Defensa	M
G23a	General de Brigada Win Myint	Rector de la Academia Tecnológica de los Servicios de la Defensa	M
G24a	General de Brigada Tun Nay Lin	Rector/ Comandante de la Academia Médica de los Servicios de la Defensa	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G25a	General de Brigada Than Sein	Comandante, Hospital de los Servicios de Defensa, Mingaladon; FN 1.2.1946; LN Bago	M
G25b	Rosy Mya Than	Esposa del General de Brigada Than Sein	F
G26a	General de Brigada Win Than	Director de Contrataciones Públicas y Director Gerente de Union of Myanmar Economic Holdings (anteriormente a cargo del General de División Win Hlaing, ref. K1a)	M
G27a	General de Brigada Than Maung	Director de las Milicias Populares y Fuerzas Fronterizas	M
G28a	General de División Khin Maung Win	Director de las Industrias de la Defensa	M
G29a	General de Brigada Kyaw Swa Khine	Director de las Industrias de la Defensa	M
G30a	General de Brigada Win Aung	Miembro del Comité de Selección y Formación de la Función Pública	M
G31a	General de Brigada Soe Oo	Miembro del Comité de Selección y Formación de la Función Pública	M
G32a	General de Brigada Nyi Tun, (a) Nyi Htun	Miembro del Comité de Selección y Formación de la Función Pública	M
G33a	General de Brigada Kyaw Aung	Miembro del Comité de Selección y Formación de la Función Pública	M
G34a	General de División Myint Hlaing	Jefe de Estado Mayor de la Defensa Aérea	M
G34b	Khin Thant Sin	Esposa del General de División Myint Hlaing	F
G34c	Hnin Nandar Hlaing	Hija del General de División Myint Hlaing	F
G34d	Thant Sin Hlaing	Hijo del General de División Myint Hlaing	M
G35a	General de División Mya Win	Director, Ministerio de Defensa	M
G36a	General de División Tin Soe	Director, Ministerio de Defensa	M
G37a	General de División Than Aung	Director, Ministerio de Defensa	M
G38a	General de División NgweThein	Ministerio de Defensa	M
G39a	Coronel Thant Shin	Secretario, Gobierno de la Unión de Birmania	M
G40a	General de División Thura Myint Aung	Ayudante General (ref. anterior B8a, promovido del Mando Regional Sudoccidental)	M
G41a	General de División Maung Shein	Inspección de Servicios de Defensa y Auditor General	M
G42a	General de División Khin Zaw	Jefe de la Oficina de Operaciones Especiales 6 (Naypidaw, Mandalay). Promovido del Mando Central	M
G42b	Khin Pyone Win	Esposa del General de División Khin Zaw	F
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Hijo del General de División Khin Zaw	M
G42d	Su Khin Zaw	Hija del General de División Khin Zaw	F
G43a	General de División Tha Aye	Ministerio de Defensa	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G44a	Coronel Myat Thu	Comandante de la Región Militar Yangón 1 (Yangón septentrional)	M
G45a	Coronel Nay Myo	Comandante de la Región Militar 2 (Yangón oriental)	M
G46a	Coronel Tin Hsan	Comandante de la Región Militar 3 (Yangón occidental)	M
G47a	Coronel Khin Maung Htun	Comandante de la Región Militar 4 (Yangón meridional)	M
G48a	Coronel Tint Wai	Comandante del Mando de Control Operativo 4 (Mawbi)	M
G49a	San Nyunt	Comandante de la Unidad de Apoyo Militar 2 de Asuntos de Seguridad Militar	M
G50a	Teniente Coronel Zaw Win	Comandante de la Base 3 del Batallón Lon Htein en Shwemyayar	M
G51a	Comandante Mya Thaug	Comandante de la Base 5 del Batallón Lon Htein en Mawbi	M
G52a	Comandante Aung San Win	Comandante de la Base 7 del Batallón Lon Htein en la circunscripción de Thanlin	M

Armada

G53a	Vicealmirante Nyan Tun	Jefe de la Armada. Desde junio de 2008. Miembro de la Junta Directiva de la UMEHL (ref. anterior G39a)	M
G53b	Khin Aye Myint	Esposa de Nyan Tun	F
G54a	Contraalmirante Win Shein	Comandante del Cuartel General de Instrucción de la Armada	M
G55a	Contraalmirante General de Brigada Thura Thet Swe	Comandante del Mando de la Región Naval de Taninthayi	M
G56a	Contraalmirante Myint Lwin	Comandante del Mando de la Región Naval de Irrawaddy	M

Ejército del Aire

G57a	Teniente General Myat Hein	Jefe del Ejército del Aire	M
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Esposa del Teniente General Myat Hein	F
G58a	General de División Khin Aung Myint	Jefe de Estado Mayor (Aire)	M
G59a	General de Brigada Ye Chit Pe	Estado Mayor del Jefe del Ejército del Aire, Mingaladon	M
G60a	General de Brigada Khin Maung Tin	Comandante de la Escuela del Aire Shande, Meiktila	M
G61a	General de Brigada Zin Yaw	Comandante de la Base Aérea de Pathein, Jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire; miembro del Consejo de UMEHL	M
G61b	Khin Thiri	Esposa del General de Brigada Zin Yaw	F
G61c	Zin Mon Aye	Hija del General de Brigada Zin Yaw, FN 26.3.1985	F
G61d	Htet Aung	Hijo del General de Brigada Zin Yaw, FN 9.7.1988	M

Divisiones de Infantería Ligera (DIL)

G62a	General de Brigada Than Htut	11. ^a DIL	M
G63a	General de Brigada Tun Nay Lin	22. ^a DIL	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G64a	General de Brigada Tin Tun Aung	33. ^a DIL, Sagaing	M
G65a	General de Brigada Hya Myint Shwe	44. ^a DIL	M
G66a	General de Brigada Aye Khin	55. ^a DIL, Lalaw	M
G67a	General de Brigada San Myint	66. ^a DIL, Pyi	M
G68a	General de Brigada Tun Than	77. ^a DIL, Bago	M
G69a	General de Brigada Aung Kyaw Hla	88. ^a DIL, Magwe	M
G70a	General de Brigada Tin Oo Lwin	99. ^a DIL, Meiktila	M
G71a	General de Brigada Sein Win	101. ^a DIL, Pakokku	M
G72a	Coronel Than Han	66. ^a DIL	M
G73a	Teniente Coronel Htwe Hla	66. ^a DIL	M
G74a	Teniente Coronel Han Nyunt	66. ^a DIL	M
G75a	Coronel Ohn Myint	77. ^a DIL	M
G76a	Teniente Coronel Aung Kyaw Zaw	77. ^a DIL	M
G77a	Mayor Hla Phyo	77. ^a DIL	M
G78a	Coronel Myat Thu	Comandante Táctico, 11. ^a DIL	M
G79a	Coronel Htein Lin	Comandante Táctico, 11. ^a DIL	M
G80a	Teniente Coronel Tun Hla Aung	Comandante Táctico, 11. ^a DIL	M
G81a	Coronel Aung Tun	66. ^a Brigada	M
G82a	Capitán Thein Han	66. ^a Brigada	M
G82b	Hnin Wutyi Aung	Esposa del Capitán Thein Han	F
G83a	Teniente Coronel Mya Win	Comandante Táctico, 77. ^a DIL	M
G84a	Coronel Win Te	Comandante Táctico, 77. ^a DIL	M
G85a	Coronel Soe Htway	Comandante Táctico, 77. ^a DIL	M
G86a	Teniente Coronel Tun Aye	Comandante del 702.º Batallón de Infantería Ligera	M
G87a	Nyan Myint Kyaw	Comandante del 281.º Batallón de Infantería (Estado de Mongyang Shan Este)	M

Otros Generales de Brigada

G88a	General de Brigada Htein Win	Destacamento Taikkyi	M
G89a	General de Brigada Khin Maung Aye	Comandante del Destacamento Meiktila	M
G90a	General de Brigada Kyaw Oo Lwin	Comandante del Destacamento de Kalay	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
G91a	General de Brigada Khin Zaw Win	Destacamento Khamaukgyi	M
G92a	General de Brigada Kyaw Aung	Región Militar Sur, Comandante del Destacamento Toungoo	M
G93a	General de Brigada Myint Hein	Mando Operativo Militar-3, Destacamento Mogaung	M
G94a	General de Brigada Tin Ngwe	Ministerio de Defensa	M
G95a	General de Brigada Myo Lwin	Mando Operativo Militar-7, Destacamento Pekon	M
G96a	General de Brigada Myint Soe	Mando Operativo Militar-5, Destacamento Taungup	M
G97a	General de Brigada Myint Aye	Mando Operativo Militar-9, Destacamento Kyauktaw	M
G98a	General de Brigada Nyunt Hlaing	Mando Operativo Militar-17, Destacamento Mong Pan	M
G99a	General de Brigada Ohn Myint	Miembro del CEC de la USDA del Estado Mon	M
G100a	General de Brigada Soe Nwe	Mando Operativo Militar-21 Destacamento Bhamo	M
G101a	General de Brigada Than Tun	Comandante del Destacamento Kyaukpadaung	M
G102a	General de Brigada Than Tun Aung	Mando Operativo Regional-Sittwe	M
G103a	General de Brigada Thaug Htaik	Comandante del Destacamento Aungban	M
G104a	General de Brigada Thein Hteik	Mando Operativo Militar-13, Destacamento Bokpyin	M
G105a	General de Brigada Thura Myint Thein	Mando de Operaciones Tácticas de Namhsan	M
G106a	General de Brigada Win Aung	Comandante del Destacamento Mong Hsat	M
G107a	General de Brigada Myo Tint	Oficial en Comisión de Servicios en el Ministerio de Transportes	M
G108a	General de Brigada Thura Sein Thaug	Oficial en Comisión de Servicios en el Ministerio de Bienestar Social	M
G109a	General de Brigada Phone Zaw Han	Alcalde de Mandalay desde febrero de 2005, y Presidente de la Comisión de Desarrollo de la ciudad de Mandalay; anteriormente comandante de Kyaukme	M
G109b	Moe Thidar	Esposa del General de Brigada Phone Zaw Han	F
G110a	General de Brigada Win Myint	Comandante del Destacamento Pyinmana	M
G111a	General de Brigada Kyaw Swe	Comandante del Destacamento Pyin Oo Lwin	M
G112a	General de Brigada Soe Win	Comandante del Destacamento Bahtoo	M
G113a	General de Brigada Thein Htay	Ministerio de Defensa	M
G114a	General de Brigada Myint Soe	Comandante del Destacamento Yangón	M
G115a	General de Brigada Myo Myint Thein	Comandante, Hospital de los Servicios de Defensa Pyin Oo Lwin	M
G116a	General de Brigada Sein Myint	Vicepresidente del Consejo de Paz y Desarrollo de la División de Bago	M
G117a	General de Brigada Hong Ngai (Ngaing)	Presidente del Consejo de Paz y Desarrollo del Estado de Chin	M
G118a	General de Brigada Win Myint	Presidente del Consejo de Paz y Desarrollo del Estado de Kayah	M

H. OFICIALES MILITARES ENCARGADOS DE LAS PRISIONES Y DE LA POLICÍA

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
H1a	General de Brigada Khin Yi	Director General de la Policía de Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	Esposa del General de Brigada Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Director General del Dpto. de Prisiones (Ministerio del Interior) desde agosto de 2004; anteriormente, Director General Adjunto de la Policía de Myanmar y General de Brigada. Antiguo militar.	M
H2b	Nwe Ni San	Esposa de Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Director General, Oficina de Investigación Especial	M
H4a	General de Brigada de la Policía Khing Maung Si	Jefe de Estado Mayor de la Policía	M
H5a	Teniente Coronel Tin Thaw	Comandante del Instituto Técnico del Gobierno	M
H6a	Maung Maung Oo	Jefe del equipo de interrogatorios de Asuntos de Seguridad Militar en la cárcel de Insein	M
H7a	Myo Aung	Director de Instalaciones Penitenciarias de Yangón	M
H8a	General de Brigada de la Policía Zaw Win	Vicedirector de la Policía	M
H9a	Teniente Coronel de la Policía Zaw Min Aung	Departamento de Seguridad del Estado	M

I. ASOCIACIÓN PARA LA UNIÓN, LA SOLIDARIDAD Y EL DESARROLLO (USDA)

(Altos cargos de la USDA que no figuran en otro lugar de la lista)

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
I1a	General de Brigada Aung Thein Lin (Lynn)	Alcalde de Yangón, Presidente del Comité de Desarrollo de la ciudad de Yangón (Secretario) y miembro del Comité Ejecutivo Central de la USDA. FN 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Esposa del General de Brigada Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Hija del General de Brigada Aung Thein Lin	F
I2a	Coronel Maung Par (Pa)	Teniente de Alcalde del Comité de Desarrollo de la ciudad de Yangón I (Miembro Comité Ejecutivo Central I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Esposa del Coronel Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Hijo del Coronel Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Miembro del Comité Ejecutivo Central	M
I4a	Aye Myint	Miembro del Comité Ejecutivo de la ciudad de Yangón	M
I5a	Tin Hlaing	Miembro del Comité Ejecutivo de la ciudad de Yangón	M
I6a	Soe Nyunt	Oficial de Estado Mayor de Yangón Este	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación del cargo)	Sexo (M/F)
I7a	Chit Ko Ko	Presidente del Consejo de Paz y Desarrollo de la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Secretario del Consejo de Paz y Desarrollo de la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I9a	Capitán Kan Win	Jefe de Policía de la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	Jefe del Comité de Asuntos de Desarrollo de la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Jefe del Servicio de Inmigración y Población de Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Secretario del USDA de la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I13a	Win Hlaing	Cosecretario de USDA en la circunscripción de Mingala Taungnyunt	M
I14a	San San Kyaw	Funcionaria del Departamento de Información y Relaciones Públicas del Ministerio de Información en la circunscripción de Mingala Taungnyunt	F
I15a	Teniente General Myint Hlaing	Ministerio de Defensa y miembro de la USDA	M

J. PERSONAS QUE SE BENEFICIAN DE LAS MEDIDAS ECONÓMICAS DEL GOBIERNO Y OTRAS PERSONAS VINCULADAS AL RÉGIMEN

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
J1a	Tay Za	Director gerente, Htoo Trading Co., Htoo Construction Co.; FN 18.7.1964; DNI: MYGN 006415. Padre: U Myint Swe (6.11.1924). Madre: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Esposa de Tay Za; FN 24.2.1964, DNI: KMYT 006865; Padres: Zaw Nyunt (fallecido), Htoo (fallecida)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Hijo de Tay Za; FN 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Madre de Tay Za; FN 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Hermano de Tay Za (ref. J1a); FN 24.6.1960, Director de Htoo Trading. Distribuidor de los cigarrillos "London" (Myawaddi Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Esposa de Thiha	F
J3a	Aung Ko Win, (a) Saya Kyaung	Kanbawza Bank y Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd, y representante de la marca de cigarrillos "London" en los Estados de Shan y Kayah	M
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Esposa de Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham, (a) Nan Lan Khan	Hija de Aung Ko Win; FN 1.6.1988	F

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing, (a) Steven Law	Stewen Law Asia World Co., FN 15.5.1958 o 27.8.1960	M
J4b	(Ng) Seng Hong, (a) Cecilia Ng o Ng Sor Hon	Esposa de Tun Myint Naing. Consejero Delegado de Golden Aaron Pte Ltd (Singapur)	F
J4c	Lo Hsing-han	Padre de Tun Myint Naing, (a) Steven Law de Asia World, FN 1938 o 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; FN 21.1.1952. Véase también ref. A3f	M
J5b	San San Kywe	Esposa de Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Hijo de Khin Shwe; FN 1.1.1977, Director gerente de Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Esposa de Zay Thiha	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co.; FN 6.2.1955; también Supermercado Yuzana, Hotel Yuzana y Yuzana Oil Palm Project	M
J6b	Aye Aye Maw	Esposa de Htay Myint; FN 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Hermano de Htay Myint, FN 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Hermano de Htay Myint, FN 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Hermano de Htay Myint, FN 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Hija de Htay Myint, Directora de Yuzana Co., FN 17.2.1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Director de Yuzana Co. FN 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distribuidores exclusivos de neumáticos Thaton bajo el control del Ministerio de Industria 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai, (a) Nang Mauk Lao Hsai	Esposa de Kyaw Win	F
J8a	General de División (reserva) Nyunt Tin	Ex Ministro de Agricultura e Irrigación. Pase a la reserva en septiembre de 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	Esposa del General de División (reserva) Nyunt Tin	F
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Hijo del General de División (reserva) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	Hija del General de División (reserva) Nyunt Tin	F
J9a	Than Than Nwe	Esposa del Gen Soe Win, ex Primer Ministro (fallecido)	F
J9b	Nay Soe	Hijo del Gen. Soe Win, ex Primer Ministro (fallecido)	M
J9c	Theint Theint Soe	Hija del Gen Soe Win, ex Primer Ministro (fallecido)	F
J9d	Sabai Myaing	Esposa de Nay Soe	F
J9e	Htin Htut	Esposo de Theint Theint Soe	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
J10a	Maung Maung Myint	Director Gerente de Myangon Myint Co. Ltd.	M
J11a	Maung Ko	Director, Htarwara Mining Company	M
J12a	Zaw Zaw, (a) Phoe Zaw	Director Gerente de Max Myanmar, FN 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Esposa de Zaw Zaw	F
J13a	Chit Khaing, (a) Chit Khine	Director Gerente del Grupo Empresarial Eden	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co. Ltd.	M
J15a	Aung Htwe	Director Gerente, Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	Director y socio de Htoo Trading, FN 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	Propietario de la Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangón	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd.	M
J19a	Win Myint	Presidente de la Federación de Cámaras de Comercio e Industria de la Unión de Myanmar (UMFCCI) y propietario de Shwe Nagar Min Co.	M
J20a	Eike (Eik) Htun, (a) Ayke Htun, (a) Aik Tun	Director General de Olympic Construction Company y de Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	Hija de Eike Htun	F
J20c	Aung Zaw Naing	Hijo de Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	Hijo de Eike Htun	M
J21a	"Dagon" Win Aung	Dagon International Co. Ltd., FN 30.9.1953; LN Pyay, DNI n.º PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	Esposa de "Dagon" Win Aung, FN 28.8.1958, DNI B/RGN 0121998	F
J21c	Ei Hnin Pwint, (a) Christabelle Aung	Hija de "Dagon" Win Aung, FN 22.2.1981, Directora del Palm Beach Resort en Ngwe Saung	F
J21d	Thurane (Thurein) Aung, (a) Christopher Aung	Hijo de "Dagon" Win Aung, FN 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine, (a) Christina Aung	Hija de "Dagon" Win Aung, FN 18.12.1983	F
J22a	Aung Myat, (a) Aung Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., trabaja en colaboración con el Ministerio de Industria 1	M
J25a	San San Yee (Yi)	Grupo empresarial Super One	F
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Propietario de Yetagun Construction Co	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
<i>Miembros de la judicatura</i>			
J27a	Aung Toe	Presidente del Tribunal Supremo	M
J28a	Aye Maung	Fiscal General	M
J29a	Thaung Nyunt	Asesor Jurídico	M
J30a	Dr. Tun Shin	Fiscal General Adjunto	M
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Fiscal General Adjunto	M
J32a	Tun Tun Oo	Vicepresidente del Tribunal Supremo	M
J33a	Thein Soe	Vicepresidente del Tribunal Supremo	M
J34a	Tin Aung Aye	Juez del Tribunal Supremo	M
J35a	Tin Aye	Juez del Tribunal Supremo	M
J36a	Myint Thein	Juez del Tribunal Supremo	M
J37a	Chit Lwin	Juez del Tribunal Supremo	M
J38a	Juez Thaung Lwin	Tribunal de la circunscripción de Kyautada	M
J39a	Thaung Nyunt	Juez, Tribunal del Distrito Norte; también Secretario del Comité de Trabajo Organizador de la Convención Nacional	M
J40a	Nyi Nyi Soe	Juez, Tribunal del Distrito Oeste Dirección: No. 39 Ni-Gyaw-Da Street (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tarmway Township, Yangón, Birmania	M
J41a	Myint Kyine	Fiscal del Estado, Tribunal del Distrito Norte	M

K. EMPRESAS DE PROPIEDAD MILITAR

Particulares

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
K1a	General de División (reserva) Win Hlaing	Ex Director Gerente de Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Hija del General de División (reserva) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Director Gerente del Kambawza (Kanbawza) Bank. Esposo de Ma Ngeh (ref. K1b) y sobrino de Aung Ko Win (ref. J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Hijo del General de División (reserva) Win Hlaing, representante de la empresa KESCO	M
K2a	Coronel Myo Myint	Director Gerente de Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	M

#	Nombre	Información identificativa (con indicación de la empresa)	Sexo (M/F)
K2b	Daw Khin Htay Htay	Esposa del Coronel Myo Myint	F
K3a	Coronel Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Coronel Myint Aung	Director Gerente de Myawaddy Trading Co., FN 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	Esposa de Myint Aung, técnico de laboratorio, FN 11.11.1954	F
K4c	Thiha Aung	Hijo de Myint Aung, empleado de Schlumberger, FN 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	Hijo de Myint Aung, marino, FN 11.4.1981	M
K5a	Coronel Myo Myint	Director Gerente de Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Coronel (reserva) Thant Zin	Director Gerente de Myanmar Land and Development	M
K7a	Teniente Coronel (reserva) Maung Maung Aye	UMEHL	M
K8a	Coronel Aung San	Director Gerente del Proyecto de Construcción de la Cementera de Hsinmin	M
K9a	General de División Mg Nyo	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K10a	General de División Kyaw Win	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K11a	General de Brigada Khin Aung Myint	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K12a	Coronel Nyun Tun (Infantería de Marina)	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K13a	Coronel (reserva) Thein Htay	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K14a	Teniente Coronel (reserva) Chit Swe	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K15a	Myo Nyunt	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K16a	Myint Kyine	Consejo de Administración de Union of Myanmar Economic Holdings, Ltd.	M
K17a	Teniente Coronel Nay Wynn	Director Gerente de Departamento, Myawaddy Trading	M
K18a	Than Nyein	Gobernador del Banco Central de Myanmar	M
K19a	Maung Maung Win	Gobernador del Banco Central de Myanmar	
K20a	Mya Than	Director General en funciones de Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Myo Myint Aung	Gerente de MICB	M

Empresas

#	Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) también denominada UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD.				
K22a	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd., también denominada Union of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón	Presidente: Teniente General Tin Aye Director Gerente: General de División Win Than	13.8.2009
A. INDUSTRIA				
K22b	Myanmar Ruby Enterprise, también denominada Mayanma Ruby Enterprise	24/26, Sule Pagoda Road (2nd fl, Yangón (Edificio del Midway Bank)		13.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd, también denominada Myanma Imperial Jade Co. Ltd	24/26, Sule Pagoda Road (2nd.fl, Yangón (Edificio del Midway Bank)		13.8.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd., también denominada Myanma Rubber Wood Co. Ltd			13.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production, también denominada Myanma Pineapple Juice Production			13.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón	Director Gerente: Coronel Maung Maung Aye	13.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			13.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón		13.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón	Director Gerente: Coronel Myint Aung	13.8.2009
B. COMERCIO				
K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón	Director Gerente: Coronel Myint Aung	13.8.2009
C. SERVICIOS				
K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp., Yangón, y/o Parami Road, South Okkalapa, Yangón	Director Gerente: Coronel Myo Myint	13.8.2009

#	Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangón		13.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangón	Director Gerente: Coronel (reserva) Maung Thauung	13.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón		13.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services, también denominada Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, corner of 50th Street, Yangón		13.8.2009

Empresas conjuntas

A. MANUFACTURING

K22r	Myanmar Segal International Ltd., también denominada Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón	Gerente: U Be Aung	13.8.2009
K22s	Myanmar Daewoo International, también denominada Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd., también denominada Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangón	Consejero Delegado: Lai Wei Chin	13.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd., también denominada Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón	Presidente: Teniente Coronel (reserva) Ne Win, (a) Nay Win	13.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd., también denominada Myanma Posco Steel Co. Ltd	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd., también denominada Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangón	Director Gerente: U Aye Cho y/o Teniente Coronel Tun Myint	13.8.2009

B. SERVICIOS

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangón	Presidente: Dr. Khin Shwe	13.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangón, y Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangón		13.8.2009

#	Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC), también denominada MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)				
K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC), también denominada Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangón	Presidente: Teniente General Tin Aung Myint Oo, Coronel Ye Htut o General de Brigada Kyaw Win, Director Gerente: General de Brigada Myint Thein	13.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangón	Coronel Khin Maung Soe	13.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangón		13.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangón	Coronel Khin Maung Soe	13.8.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangón		13.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory, también denominada Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangón		13.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangón		13.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw'		13.8.2009
III. EMPRESAS COMERCIALES PROPIEDAD DEL ESTADO				
K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise, también denominada Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangón	Director Gerente: U Win Htain (Ministerio de Minería)	13.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry, también denominada Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministerio de Defensa)	13.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise, también denominada Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangón, y 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangón	Director Gerente: Win Tun	13.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise, también denominada Myanma Gems Enterprise	(Ministerio de Minería), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director Gerente: Thein Swe	13.8.2009

#	Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
K28a	Myanmar Pearls Enterprise, también denominada Myanma Pearls Enterprise	(Ministerio de Minería), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director Gerente: Maung Toe	13.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1, también denominada Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director Gerente: Saw Lwin	13.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2, también denominada Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministerio de Minería), Head Office Building 19, Naypyitaw	Director Gerente: Hla Theing	13.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3, también denominada Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministerio de Minería), Head Office Building 19, Naypyitaw	eDirector Gerente: San Tun	13.8.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI), también denominada Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township, Yangón, Myanmar Tfno.: 095-1-660437, 662324, 650822	Director Gerente: Kyaw Win Director: Win Tint	13.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries, también denominada Myanma Paper & Chemical Industries		Director Gerente: Nyunt Aung	13.8.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries, también denominada Myanmar General and Maintenance Industries		Director Gerente: Aye Mauk	13.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministerio of Transporte)	Director Gerente: Thein Swe	13.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township Yangón, Union of Myanmar	Director Gerente: Soe Tint	13.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, también denominada Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township, Yangón	Director Gerente: Kyi Soe	13.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, también denominada Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangón	Director Gerente: Maung Maung Nyein	13.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries, también denominada Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangón	Director Gerente: Hla Myint Thein	13.8.2009
K40a	Myanmar Infotech, también denominada Myanma Infotech		(Ministerio de Correos y Telecomunicaciones)	13.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services, también denominada Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangón, Myanmar	Director Gerente: Soe Win	13.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise, también denominada Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangón		13.8.2009

#	Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
IV. EMPRESAS DE MEDIOS DE INFORMACIÓN PROPIEDAD DEL ESTADO QUE PARTICIPAN EN LA PROMOCIÓN DE LAS POLÍTICAS Y LA PROPAGANDA DEL RÉGIMEN				
K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise, también denominada Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botah-taung Township, Yangón (tfno.: +95-1-200810, +95-1-200809)	Director Gerente: Soe Win (casado con Than Than Aye, miembro de la Federación de Asuntos de la Mujer de Myanmar (MWWAF))	13.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV), también denominada Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangón (tfno.: +95-1-527122, +95-1-527119)	Director Gerente: Khin Maung Htay (casado con Nwe New, miembro de la MWWAF)	13.8.2009
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangón (tfno.: +95-1-600294)		13.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, también denominada Myanmar Motion Picture Enterprise		Director Gerente: Aung Myo Myint (casado con Malar Win, miembro de la MWWAF)	13.8.2009»

ANEXO II

«ANEXO III

Lista de empresas a que se refieren los artículos 5 y 9

Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD (UMEHL)			
SERVICIOS			
Myawaddy Bank Ltd.	24/26, Sule Pagoda Road, Yangón	Directores Gerentes: General de Brigada Win Hlaing y U Tun Kyi	25.10.2004
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, corner of 35 th Street, Kyauktada Tsp, Yangón	Director Gerente: U Yin Sein	25.10.2004
III. EMPRESAS COMERCIALES PROPIEDAD DEL ESTADO			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministerio de Energía Eléctrica 2) Director Gerente: Dr. San (Sann) Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministerio de Energía Eléctrica 2), Director Gerente: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Director Gerente: Kyaw Htoo (Ministerio de Comercio)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangón, Myanmar	(Ministerio de Industria 2), Director Gerente: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministerio de Cooperativas), Director Gerente: Hla Moe	29.4.2008
IV. OTRAS			
1. Htoo Trading Co.	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangón	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, también denominada Htoo Wood Products, también denominada Htoo Wood based Industry, también denominada Htoo Wood	21 Thukha Waddy Road, Yankin Township, Yangón	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	N.º 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangón	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels and Resorts	N.º 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangón	Tay Za	10.3.2008

Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
6. Air Bagan	N.º 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangón		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd., también denominada Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Sede Central: 615/1 Pyay Road, Kamaryut Township, Yangón	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co.	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangón	Presidente: Khin Shwe, Dirección General: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co.	262 Pazundaung Main Road, Lower Pazundaung, Yangón	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd.	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangón	U Zaw Zaw, (a) Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, esposa de Zaw Zaw. Director Ejecutivo: U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd., Kyaukse	Coronel Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangón	Aung Thet Mann, (a) Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land and Development		Coronel (reserva) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Township, Yangón	Chit Khaing, (a) Chit Khine	10.3.2008
17. Golden Flower Co., Ltd.	214 Wardan St, Lamadaw, Yangón	Director Gerente: Aung Htwe Propietario: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangón	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangón		10.3.2008
20. A1 Construction and Trading Co., Ltd.	41 Nawady St, Edificio Alfa Hotel, Dagon, Yangón Tfno.: 00-95-1-241905/ 245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 e-mail: aone@mptmail.net.mm	Director Gerente: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangón	Tun Myint Naing, (a) Steven Law (ref. J4a, anexo II)	10.3.2008

Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
22. Filiales de Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Presidente/Director: Tun Myint Naing, (a) Steven Law (ref. J4a, anexo II)	29.4.2008
23. Yuzana Co., Ltd.	N.º 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangón	Presidente/Director: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	N.º 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangón	Presidente/Director: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (empresa propiedad de la USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd.	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangón	Directores: "Dagon" Win Aung y Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Propiedad de Dagon International. Directores: "Dagon" Win Aung, Daw Moe Mya Mya y Ei Hnin Pwint, (a) Christabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	N.º 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangón Tfno.: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 y N.º H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tfno.: 95-67-41-4211	Directores: Nay Aung (ref. D15e, anexo II) y Pyi (Pye) Aung (ref. D15g, anexo II) Director Gerente: Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Propiedad de la familia de Aung Thaung (Ministerio de Industria 1)	27.4.2009
30. Queen Star Computer Company		Propiedad de la familia de Aung Thaung	27.4.2009
31. Htay Co.		Propiedad del General de División Hla Htay Win (ref. A9a anexo II)	27.4.2009
32. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangón Tfno.: 95-1-21-0514 e-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Director: Aung Myat, (a) Aung Myint	29.4.2008

Nombre	Dirección	Director o propietario/Información adicional	Fecha de inclusión en la lista
33. Kyaw Tha Company y Kyaw Tha Construction Group	N.º 98, 50th. Street, Panzundang Township, Yangón Tfno.: 95-1-296733 Fax: 95-1-206914 e-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Sitio web: http://www.kyawtha.com	Director: U Win Lwin Director Gerente: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township, Yangón	Propietario: Aung Zaw Ye Myint (ref. anterior A9d, anexo II), hijo del General Ye Myint (ref. anterior A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangón Tfno.: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangón Tfno.: 95-1-650771 (2.ª planta) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp Yangón Tfno.: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangón Tfno.: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangón Tfno.: 95-1-243178	Propietario: Kyaing San Shwe (ref. A1h, anexo II), hijo del General Jefe Than Shwe (ref. A1a)	29.4.2008
36. Sun Tac o Sun Tec Suntutac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangón Tfno.: 01-650021 654463	Propietario: Sit Taing Aung, hijo de Aung Phone (ex Ministro de Silvicultura)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp Tfno.: 95-1-511098, 514262 e-mail: mms@mptmail.net.mm	Accionista: Kyaw Myo Nyunt (ref. J8c, anexo II), hijo del General de División Nyunt Tin, Ministro de Agricultura (reserva) (ref. J8a, anexo II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology, también denominada Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Copropietario: Aung Soe Tha (ref. D20e, anexo II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Propietario: Yin Win Thu Socio: Nandar Aye (ref. A2c, anexo II)	29.4.2008
40. Forever Group	N.º (14 02/03), Olympic Tower I, corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangón Tfno.: 95-1-204013, 95-1-204107 e-mail: forever-group@mptmail.net.mm	Director Gerente: Daw Khin Khin Lay Miembro del Consejo de Administración: U Khin Maung Htay Director: U Kyaw Kyaw	29.4.2008»